

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT3377722

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT	
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT	
CONVEYING PARTY DATA		
	Name	Execution Date
	JEAN DESPRES	05/15/2015
RECEIVING PARTY DATA		
Name:	FABRICATIONS TJD INC.	
Street Address:	147, CHEMIN DES RAYMOND	
City:	RIVIERE-DU-LOUP	
State/Country:	CANADA	
Postal Code:	G5R 5X9	
PROPERTY NUMBERS Total: 2		
Property Type	Number	
Patent Number:	7708092	
Patent Number:	8297383	
CORRESPONDENCE DATA		
Fax Number:	(514)288-8389	
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>		
Phone:	514.847.4747	
Email:	Fouzia.Bhuiyan@nortonrosefulbright.com	
Correspondent Name:	NORTON ROSE FULBRIGHT CANADA LLP/ PTN	
Address Line 1:	1, PLACE VILLE MARIE	
Address Line 2:	SUITE 2500	
Address Line 4:	MONTREAL, CANADA H3B1R1	
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	18582-1US	
NAME OF SUBMITTER:	PIERRE T. A.-NGUYEN	
SIGNATURE:	/Pierre T. A.-NGUYEN/	
DATE SIGNED:	06/02/2015	
Total Attachments: 3		
source=Despres-TJD#page1.tif		
source=Despres-TJD#page2.tif		
source=Despres-TJD#page3.tif		

CESSION D'INVENTION - UNIVERSELLE - INVENTEUR
ASSIGNMENT OF INVENTION - UNIVERSAL - INVENTOR

ATTENDU QUE :

WHEREAS, I/We:

Nom complet de l'unique ou premier inventeur Jean Després	Full name of sole or first inventor
Domicile et adresse postale 550, rang 1, St-Antonin, QC, G0L 2J0, Canada	Residence and post office address

ci-après appelé le cédant, est/sont l'/les auteurs d'une
invention afférente à :

hereinafter referred to as the assignor has/have
invented certain improvements in:

Titre de l'invention ENDLESS TRACK SUSPENSION	Title of the invention
---	------------------------

et décrite dans :

described in:

☒	Le brevet américain no. / US patent no. 7,708,092
☒	Le brevet américain no. / US patent no. 8,297,383
☒	Le brevet canadien no. / Canadian patent no. 2,552,119
☒	une demande de brevet canadien exécutée le MM/JJ/AAAA 07/12/2006 a Canadian patent application executed on MM/JJ/AAAA et portant le numéro de dépôt 2,770,498 and bearing application number 2,770,498

et attendu que :

and whereas:

Nom complet de l'unique ou premier cessionnaire FABRICATIONS TJD INC.	Full name of sole or first assignee
Adresse postale 147, chemin des Raymond, Rivière-du-Loup QC G5R 5X9, Canada	Post office address

ci-après nommé le cessionnaire, désire(nt) acquérir tout droit, titre et intérêt se rapportant à ladite invention et se rapportant à chacun et à tous les brevets octroyés pour ladite invention;

hereinafter referred to as the assignee, is/are desirous of securing the entire legal right, title and interest in and to said invention and in and to any and all patents obtained and to be obtained therefor;

Attendu que le cessionnaire a assumé tous les coûts reliés à ladite invention et en a retiré tous les bénéfices de quelque nature que ce soit et ce depuis la date de la création de ladite invention

Whereas the assignee has assumed all costs related to said invention and drew all benefits of any type from the creation of said invention.

IL EST CONVENU QUE moyennant la somme d'un dollar (\$1.00) et autre bonne et valable considération dont réception est accusée par les présentes,

NOW, THEREFORE, in consideration of One Dollar (\$1.00) and other valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged,

☒ le cédant confirme qu'à la date de l'invention de ladite invention, il avait cédé et transféré dans le cadre d'une entente d'emploi avec ledit cessionnaire ladite invention	I/We hereby confirm that effective the date of my/our invention of the said invention or inventions, I/We did assign and transfer, by virtue of an employment agreement with said assignee the said invention or inventions,
--	--

audit cessionnaire, à ses héritiers et ayant droit, tout droit, titre et intérêt se rapportant à ladite invention, telle que décrite dans la susdite demande de brevet, sous toute forme ou réalisation de cette invention, tout droit, titre et intérêt se rapportant à la susdite demande de brevet; et tout droit, titre et intérêt se rapportant à toute extension de cette demande déposée dans tout pays étranger, incluant le droit de déposer ladite demande à l'étranger selon les dispositions de la convention internationale; ainsi que tout droit, titre et intérêt se rapportant à tout brevet, redélivrance ou extension obtenus dans ce pays ou tout pays étranger concernant ladite invention et tout droit, titre et intérêt se rapportant à toute demande divisionnaire, continuation, "continuation-in-part", demande substituée ou divulgation supplémentaire éventuellement déposée en rapport avec ladite invention dans tout pays; et par les présentes, le cédant autorise et prie l'autorité compétente d'émettre tout brevet relatif à ladite demande audit cessionnaire.

unto said assignee, its successors and assigns, the entire right, title and interest in and to said invention or inventions, as described in the aforesaid patent or application, in any form or embodiment thereof, and in and to the aforesaid patent or application; and in and to any patents or applications filed in any foreign country based thereon, including the right to file said foreign applications under the provisions of the International Convention; also the entire right, title and interest in and to any and all patents, reissues or extensions thereof to be obtained in this or any foreign country upon said invention or inventions, and any divisional, continuation, continuation-in-part, nonprovisional, substitute application(s) or supplementary disclosure(s) which may be filed upon said invention or inventions, in any country; and I/We hereby authorize and request the issuing authority to issue any and all patents on said application or applications to said assignee.

**Cession d'invention
Bilingual Assignment**

DE PLUS, le cédant s'engage et ce, sans rémunération de la part dudit cessionnaire, autre que les débours encourus par le cédant, à communiquer audit cessionnaire, ses représentants ou agents, tout fait se rapportant à ladite invention incluant la soumission de la preuve pour fins d'interférence ou toute autre procédure lorsque requis; à témoigner dans le cas d'interférence, litige ou toute autre procédure lorsque requis; à souscrire et faire parvenir, sur demande, tout document légal nécessaire à la réalisation de la présente cession et cette cession lie également les héritiers, représentants légaux, administrateurs et ayant droit du cédant.

Le présent document peut être signé en plusieurs exemplaires, chacun d'eux étant un original, mais l'ensemble de ces exemplaires constitue un seul et même document.

Le(s) soussigné(s) autorise(nt) par les présentes **NORTON ROSE FULBRIGHT CANADA LLP / S.E.N.C.R.L., s.r.l.** dont l'adresse est 1 Place Ville Marie, bureau 2500, Montréal, Québec, H3B 1R1, à insérer sur cette cession tout renseignement supplémentaire nécessaire ou désirable, aux fins d'enregistrer ce document, selon les règles sur les brevets.

EN FOI DE QUOI, le cédant a signé la présente cession comme suit:

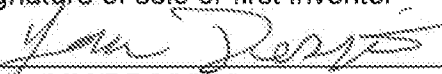
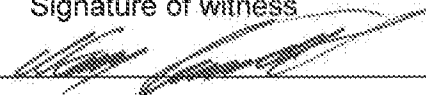
Assignment of Invention

I/We further agree without any payment by said assignee other than expenses incurred by the undersigned, to communicate to said assignee, its representatives or agents, any facts relating to said invention or inventions, including evidence for interference purposes or for other proceedings, whenever requested; testify in any interference, litigation or other proceedings, whenever requested; and execute and deliver, on request, all lawful papers required to make any of the foregoing provisions effective, and likewise make these provisions binding upon my/our heirs, legal representatives, administrators and assigns, obtained therefor.

This document may be executed in any number of counterparts, each of which so executed shall be deemed to be an original, but all such counterparts shall together constitute but one and the same document.

The undersigned hereby grant(s) to the firm of **NORTON ROSE FULBRIGHT CANADA LLP / S.E.N.C.R.L., s.r.l.** of 1 Place Ville Marie, Suite 2500, Montréal, Québec, H3B 1R1, the power to insert onto this assignment any further information which may be necessary or desirable in order to comply with the Patent Rules for recordation of this document.

WHEREAS, the assignor(s) has/have signed the present assignment as follows:

Signature de l'unique ou premier inventeur Jean Després	Signature of sole or first inventor 
Date (MM/JJ/AAAA) 05/15/2015	Date (MM/DD/YYYY) 05/15/2015
Signature du témoin NANCY PERRELLI	Signature of witness 

Déclaration du témoin

Chaque témoin déclare par la présente qu'il/elle était personnellement présent(e) et a vu l'inventeur pour lequel il/elle témoigne dûment signer et exécuter la présente cession, ledit inventeur étant personnellement connu du témoin.

Declaration of Witness

Each witness hereby declares that he/she was personally present and did see the inventor for which he/she is witnessing, the inventor being personally known to the witness, duly sign and execute the foregoing assignment.